

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

硃批諭旨卷二百十三之一

詳校官尚書臣德保

編修臣裴謙覆勘

總校官中書臣朱鈴

校對官監丞臣張曾炳

謄錄監生臣陳燦

欽定四庫全書

硃批諭旨卷一百十三之一

硃批邁桂奏摺

從前江西巡撫裴率度摺奏該省州縣虧空之項稱係民欠居多俱請交與接任官催追完補等語朕深不以為然頃聞虧空被揭之德安縣知縣蕭彬互揭知府李敬熙驛鹽道孫蘭必詐贓一案裴率度接據司道詳報遲回至兩月之久始行題報又武寧縣知縣廖科齡已

叅虧空之後知府張景偉查出伊任內有已徵未解地  
丁等項銀六千餘兩捏稱民欠裴率度據報不行確查  
續叅反令張景偉代完銀四千餘兩復勒令新任知縣  
方聲亮出結認徵似此已徵在官之項重複取之於民  
若百姓依限完納則受一糧再輸之累設或催徵不前  
勢必那新補舊冀免處分現年錢糧又致虧空輾轉那  
移及離任交盤之日率捏民欠抵項以故國帑虛懸州  
縣牽累無已類斯情弊直省比比皆然江西尤甚裴率

度身任封疆重寄不將此等相沿積習釐剔淨盡乃袒庇虧空之員巧為朦朧隱飾責令該府私行代賠以沽寬厚之譽大臣公正之道殊屬有乖故特遣部臣前往將此二案徹底審究前曾有旨命裴率度於新撫汪滌抵任後起程來京今著留江省俟此二案審明並將閩省類斯民欠案件據實一一清楚裴率度如能將各案前後情節悉行詳察陳奏無隱朕仍加恩寬宥倘猶欲遂非文過巧為遮飾必將伊從重治罪至布政司丁士

一按察司積善皆被朕破格擢用不思秉公圖報將州縣捏稱民欠等弊留心訪察革除乃一味委靡隨附甚屬辜恩茲於侍郎邁柱到日丁士一積善可協同竭力清察執法審理若少涉瞻徇定當重處不貸李敬熙係因匿子避差經都統盧詢叅奏調回治罪之員蒙朕開恩復用竟不悛改以圖報效而為種種欺隱不法之舉尤屬可惡李敬熙前已解任今應予革職嚴審定擬具奏特諭

雍正四年十月二十七日欽差吏部侍郎臣邁柱  
等謹

奏為欽奉

上諭事竊臣奉

命差至江西審理蕭彬與廖科齡二案並令徹底清查  
通省虧空於到江之日隨同布政使臣丁士一按  
察使臣積善徹底審究庭鞫之下宣讀所奉

諭旨各犯無不俯首伏罪臣等未及刑訊各吐實情其

蕭彬互揭之案孫蘭苾已認著南昌府知府張景偉說合情愿出銀五千兩代蕭彬完補虧空了事將此情由面稟裴率度以致遲迴兩月又查出孫蘭苾在任五年半共得過鹽務陋規銀十萬餘兩其驛站等項陋規現在行查至蕭彬揭孫蘭苾從前詐伊銀兩之處孫蘭苾未經承認於十月初六日章克明始行提到質審供出原任叅革南昌府知府汪弘珏說合了事等語革職知府李敬熙供



認到任時收過屬縣修理衙門鋪設銀四百兩又收過賀禮銀二百八十兩其廖科齡之案據署武寧縣劉錫鑽將捏造民欠冊結錯用本任信豐縣印信之處已經供認查劉錫鑽從前署印之時並未接受交盤至離任誘騙方聲亮接受交盤之後反行出結迎合上司其知府張景偉亦認既揭虧空又報民欠以致不行題叅將此處行查陞任巡撫臣裴率度亦認徇庇私行料理情弊俱已供明

至從前將存庫銀兩捏造民欠抵補之處據各犯  
僉供亦係汪弘珏攝武寧縣時捏造移交等語是  
汪弘珏為二案內緊要之犯已經行文浙江巡撫  
提取汪弘珏質審容臣等徹底究審明確俟回京  
覆

命之時繕摺奏

是請再臣於到省之時正值九月初一日入簾各員出闈

臣即會同丁士一積善傳伊等到齊將

諭旨宣傳各員靡不感激悚惶俱開清摺呈明臣等竭力據實清查所有康熙五十四年起至雍正二年止歷年未完民欠經陞任撫臣裴率度題准分年帶徵之豐城等十九州縣又有雍正元二三年未完民欠之浮梁等十一縣除另摺分晰開明外今有寧州知州李化龍首稱前任知州劉世豪應交存庫銀七千七百五十五兩零併存倉兵米四百四十石零實無銀米移交止造各項欠冊移抵萬

難接受隨准劉世豪自願認賠併浼本府知府張  
景偉力為肩任書有印約定限清完隨出結交盤  
今奉

上諭清查理合陳首等情又據豐城縣知縣汪雲鵬首  
稱接受前任知縣羅世清應交存庫銀一萬七千  
八百七十二兩零將自康熙五十四年至雍正元  
二年之民欠地丁漕糧抵項移交當即詳明各憲  
在案今止追完銀二千九百九十餘兩尚未完銀

一萬四千八百七十九兩零但此項民欠實係奏  
銷報完之項今荷

皇上聖明洞徹江省交盤流抵之弊特行查察理合自  
首各等情據此理合請

旨將張景偉劉錫鑽劉世豪羅世清俱革職以便嚴審  
追擬具

題其自行呈首之李化龍汪雲鵬妄行出結亦應並  
叅但各屬不無類此者若即將出首之員解任誠

恐各屬畏懼以致觀望不前伏乞

據實呈首之員自應暫緩解任

皇上暫免解任俟質審有無情弊同不行盤查徇隱之  
各上司併其餘四十八縣容臣等竭力清查完日  
彙奏請

旨抑臣等更有請者向來州縣錢糧每因不能歲內全  
完直至次年五月奏銷始報完納分數而本年新  
糧已於二月開徵彼時新舊錢糧並徵不無那移  
墊補迨後交代之際作為流抵彼此私相授受以

致

國帑虛懸臣等再四思維請照直隸盤查倉穀之例

伏乞

皇上檢選賢員二十員

所請是朕亦有此意

命往江省交與撫臣汪澂少有錢糧未清之縣籤掣委

署令其徵收本年錢糧其未清之舊任官員令其  
離任徵收未完民欠如一年全完准其開復限內  
仍不完納將伊等革職從重治罪其未完銀兩著

落伊等并從前不行叅出徇庇私行料理之巡撫  
司道知府及歷任私相授受之知縣等均攤分賠  
如此則不特新舊錢糧不能混淆抑且遠年流抵  
虛懸之項亦有著矣為此繕摺具

奏伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

知道了覽一切察訪并陳奏處甚屬妥協俱合事宜不



謂爾能精明如是也勉之

雍正四年十二月十八日署理江西巡撫吏部侍

郎臣邁柱謹

奏為奏

聞事竊臣奉

命來江審理蕭彬與廖科齡兩案虧空及上司徇隱詐  
贓緣由並令臣將通省類如此等民欠同兩司徹  
底清查臣正在辦理間復蒙

恩旨令臣署理江西巡撫印務聞

命之下愈切悚惶夙夜冰兢惟有竭臣愚直之衷一切

事體欽遵

上諭止知有

斯語誠然可稱言行相符朕甚嘉之  
皇上不知更有他人除江省一切從前交代未清掩飾

彌縫各民欠流抵容臣查畢於復

命時另摺奏

聞外茲臣於署巡撫任內查有江西倉穀原數一百一

十四萬八千五百六十一石零內除各屬糶三及  
碾運閩米并龍南縣被水淹濕糶借又德安縣蕭  
彬續虧穀石通共除去三十九萬二千四百六十  
五石止存穀七十五萬六千九十六石零此項存  
倉穀石經前任撫臣汪澂檄飭委員互相盤查去  
後臣到巡撫任據各委員盤畢報到樂平安仁德  
化瀘溪南豐贛縣寧都興國信豐瑞金石城定南  
安遠等縣或稱發價未交或稱存價未買或稱民

欠認領一共缺穀四萬三千八百七十六石零至碾運閩米案內臣查明案卷從前止據報動南昌各等縣穀一十一萬餘石並無有吉安府屬之廬陵等縣動穀碾米之報文今因委員盤查無可掩飾則廬陵永豐泰和龍泉安福等縣俱捏報混稱碾米未運動穀一萬七千一百七十三石又糶三一案臣查從前糶三案內廣昌瀘溪上饒貴溪等四縣原未據結報糶三今因委員盤查缺穀則四

縣復捏報糶三穀共一萬三千八百一十四石零  
以此扣除計通省各屬止實在穀六十八萬一千  
二百三十餘石此實在穀石內尚有吉水縣穀九  
千四百八十八石零鄱陽縣二萬二千四百七十  
三石零萬年縣一萬六千八百一十二石零各委  
官盤查俱未據委官結報實貯是江省倉穀虧缺  
已多至糶三穀石原以青黃不接時糶出秋收領  
銀買穀歸倉目下已經冬暮而糶三買補之穀各

屬俱無冊結繳送是否買補毫無確據且查糶三  
穀價止有省會之南昌縣繳價存貯司庫其餘各  
縣俱係自糶自收並不解送司庫則此中不但無  
穀并已糶之價俱未知有無臣訪聞江省糶三一  
案乃前撫臣裴率度因各屬缺穀甚多故借糶三  
之名以暫為掩飾以故各屬凡係糶三之穀並無  
此實非爾不能破除積弊一一陳奏朕殊嘉悅之至  
穀糶出止將冊文報司苟圖了事而已除臣現在  
嚴加徹底查察并嚴檄飭令速行買補務於一月

內買補足數實貯如有價仍未買補及無穀併無  
價存者隨查隨即題叅外臣愚以為江省倉穀積  
弊如此則雍正五年糶三之例應請

所奏是已有旨諭部矣

皇上敕諭暫行停止以除州縣借名掩飾虧空之端俟  
查明之後再於雍正六年行糶三之法似屬有益  
為此繕摺奏

聞伏乞

皇上睿鑒即將臣摺內事理交與調任江西撫臣伊都

立嚴加查察辦理施行謹

奏

適已降諭命爾將一切虧項清楚之後再行交印與伊都立爾其遵奉盡力料理遇應題叅者即具疏叅奏可也

同日又

奏為請

旨事竊臣據廣信府經歷楊岱首報該經歷原任寧州



州同時知該州地方自康熙十五年間知州任宣  
猷查有逃亡缺額銀六百兩將民人朱連雲自首  
開墾荒地五十餘頃詳明上司奉文於次年起科  
催徵抵補前項逃亡課額不復報解司庫後遂相  
沿為例即無荒缺之縣所報陞科有徵無解其有  
荒缺之縣不但不補不解反將荒缺田畝仍作民  
欠交盤者積弊已久康熙五十三年間該員由州  
同調補廣信府經歷查有該府屬之上饒玉山永

豐有徵無解之陞科錢糧二千數百餘兩俱係欺  
隱在官今雍正四年六月內廣信府知府令陞濟  
東道佟鑒將行查到任一年之玉山縣知縣楊世  
正冊報一件為欽奉

上諭事計墾荒田八十四頃一十六畝零又一件飭查  
墾荒事冊開墾田三十頃零又一件為官民佔屯  
等事冊開墾軍田二十九頃并初任永豐縣知縣  
胡煦冊報墾荒田八十四頃零及上饒縣叅革知

縣李希昉冊報墾田九十三頃五十八畝零俱作  
自首本年起科轉詳該知府在案乃佟鑒並不據  
實報司反以各知縣到任未久不便報墾如許之  
多詳冊均令駁回致各縣自首墾田不能答覆詳  
達等因自首報到臣臣隨委瑞州府知府劉枬協同  
廣信府新任知府高銳嚴查明確並闔省州縣似  
此類者嚴行布政司徹底清查詳報到日另疏奏  
聞外臣愚以為事關錢糧如佟鑒果有此欺隱則深負

皇上委任之恩可否聽臣止令劉枬同高銳據實查察  
抑或將佟鑒來江眼同一併清楚似於欺隱積弊  
可清而

國課深有裨益矣為此繕摺請

旨伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

已有旨飭調佟鑒赴江省矣其人尚在少年頗有一段

勇往氣槩微覺性情躁急耳觀首報處並未云有貧嫠  
實蹟不過駁回詳冊朕惜伊材質猶堪造就若不至大  
干功令姑予從寬俟伊到時令其隨同委員將墾田一  
事徹底查明具奏以聞

雍正五年正月二十四日署江西巡撫吏部侍郎  
臣邁柱謹

奏為恭謝

天恩事竊臣接准吏部咨為欽奉

上諭事內開奉

旨知州徐維藩知縣李採王錦金履寬許涵戴甯董天  
敘樊宗文蔡學顯李如瑤蔣尚德徐希茂劉珏高岑  
蔡夢元楊芊馮光遠王欽王開運庶吉士周長發張  
聖訓著交與巡撫伊都立帶去江西各州縣倉糧民  
欠虧空不清此事伊都立不能清理現今署巡撫侍  
郎邁柱清查已有頭緒伊都立到江西會同邁柱清  
查巡撫印務仍著邁柱署理查出虧空之州縣照直

隸之例俱令解任留於本處賠補全完者具題給咨  
赴部另補所遺員缺即將命往之人題補事竣之日  
將巡撫印務交與伊都立邁柱再行來京等因欽此

伏念臣以愚鈍毫無知識蒙

皇上教訓指示疊加任使今新任撫臣伊都立奉  
命來江復蒙

天恩將巡撫印務仍令臣署理承

恩感激愈切悚惶惟有益加勉勵竭盡愚誠以無負

皇上委任之至意耳謹繕摺恭謝

天恩伏祈

聖鑒謹

奏

好勉之果能一秉公正挽回瞻顧因循通同欺隱之陋  
習裨益

社稷蒼生功效匪輕朕斷不有負於汝也

同日又



奏為奏明事竊惟江西州縣倉糧民欠虧空不清奉  
上諭查出虧空之州縣照直隸之例俱令解任賠補所  
遺員缺即將命往之人題補欽此臣謹欽遵

上諭事理將現在查出民欠流抵虧空不清之州縣次  
第另本陸續具題令其解任賠補外伏查江省歷  
年奏銷未完民欠內經前撫臣裴率度題准分年  
分限帶徵在案但查此內民欠歷年既久各縣多  
有零星尾欠細數淆混半難徵比誠恐從前各任

或官吏侵那假捏花戶名色雖係奏銷未完之實在民欠究與無著之民欠相同第此中實在無著最難清查蓋州縣既徵收在官侵那虧缺一聞盤查先將日徵流水紅簿收起其存房串根俱行改造按照解司分數作為已徵其餘俱坐入民欠即傳訊里民登答俱非真正欠戶查問經承俱屬本官囑託符合捏造至該管知府彼既失察徇隱於平時豈肯據實揭報於今日臣細加思維惟有調

調府盤查是當之至委用高銳等三人更屬允協爾到  
別府知府盤查之一法今臣現在委令廣信府高  
江西為日尚淺即能物色此三人而信任之可謂有知  
銳瑞州府劉柟九江府施士岡此三員者操守才  
人之明將朕此旨宣示伊等令其勉力秉公清查據實  
能頗可信用以之委令分頭徹底清查一有無著  
毋隱

民欠豈肯為之擔認自必據實查揭如果係實欠  
在民令其出具印結後有查出虧空即令委員分  
賠以專責成似能徹底澄清有裨

國帑再臣查奉

命往江題補之徐維藩等二十一員現在尚未一同來

江未及題補到任此時虧空各州縣知有解任賠  
補之例或將新徵那補舊欠以掩目前致將來愈  
難清查亦未可定臣於接到部文之日諭令各州  
縣內民欠虧空不清者現任官員暫緩徵比俟發  
往新任之員到任將應徵錢糧聽新任徵比以杜  
如此方是實心任事便更多停幾日何所干礙或慮有  
那移新徵之弊但此法臣不過暫令緩停一二十  
違限不妨具題聲明

日之事俟發往人員一經到江隨即

題補令其速赴該任照常開比徵收臣非敢違例遽

似此等因公違例朕所樂從也  
行停徵致誤完限相應恭摺

奏明伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

所奏欣悅覽之

運閩米穀一摺發九卿會議

雍正五年正月二十五日署江西巡撫吏部侍郎

臣邁柱謹

奏為奏

聞事雍正五年正月二十四日臣接准湖南撫臣布蘭  
泰咨開據臨藍營叅將馬守忠稟稱雍正四年十  
一月初二日據千總呈稱本年十月三十日准宜  
柳營千總移奉守備票開據防永興把總呈准衡  
陽協分防耒陽縣千總張文禮移准前途各省營  
汛內開蒙本都堂蔡諭開怡親王大學士等奉  
旨查勘河道水利凡經由之地俱著令派撥該汛兵丁

二十名跟隨引導等因又於本月二十七日據防  
郴州吳千總稟報探得怡親王差王大人查勘河  
道帶騾二十一匹由旱路已到衡山縣今衡協現  
在迎接撥兵二十名護送等因到院據此查大人  
奉

旨查勘河道水利撥兵跟隨引導自有部文知照隣省  
咨會今湖廣並無准有部文又無隣省督撫咨文  
恐係光棍假冒除行查外合咨貴都院查照前項

大人查勘河道貴省江西有無部文知會祈即羽  
馬示覆以便飭知等因移咨到臣臣查此事江西  
省並未准有部文知會亦無隣省督撫咨移顯係  
光棍假冒江西與湖廣接壤如前項姦徒由京往  
楚或由九江袁州至湖廣衡山一路或從衡山一  
路出境即往袁州九江亦未可定經臣飛差幹員  
並羽檄飭發各屬文武確查即行拘拏務獲再行  
奏報外事關假稱王大人擅發汛兵並無部文知會



事理臣謹繕摺奏

聞抑或果係奉

旨施行事件而部內偶未行文知照各省伏乞

皇上批示以便遵行謹

奏

覽奏不禁發笑有是理乎是又出一孟光祖矣爾尚未  
免生疑何況屬員迂疎之見安能立燭姦偽當嚴加察  
緝務獲審究定擬以聞

同日又

奏為欽奉

上諭事竊臣奉

命來江查審武寧縣廖科齡德安縣蕭彬兩案因原任  
南昌府知府汪弘珏未經到案質審尚須提解經  
臣具摺奏

聞但臣前摺原

奏此兩案審明之後俟臣進京親身恭摺陳

奏今蒙

皇上天恩令臣仍署巡撫印務並令臣清查錢糧發候  
補州縣之徐維藩等二十一員將查出虧空之州  
縣照直隸之例俱令解任即將發往之人題補事  
竣之日將巡撫印務交與伊都立再行進京是臣  
在江西尚需數月辦理所有臣審理過廖科齡蕭  
彬兩案應先差官

奏結以省拖累茲提解之汪弘珏已經到案現在審

鞠侯質供明確臣即恭摺先行差官齎

奏相應

奏明謹

奏

此奏是交爾辦理之事所係甚重不可涉於急速草率亦不可拘定數月半載務期一一清楚爾之一生事業暨朕用人聲名均關於此毋因交印太遲慮招戀職之譏朕已許爾可大用此不過暫時署理有何顧戀之處

諸凡徐徐次第勉為之將此諭旨亦令伊都立知之

雍正五年三月十九日署江西巡撫吏部侍郎臣

邁柱謹

奏為恭繳

御批奏摺事雍正五年二月初九日臣標把總齋捧到  
御批奏摺共五件又於本年三月初三日臣標把總齋  
捧到

御批奏摺共二件俱經臣跪迎至內室焚香開讀蒙

皇上硃批溫諭一切

訓示諄諄勉勵臣惟敬謹祇遵益加勉勵遵  
旨辦理外所有兩次奉到

御批原摺理合恭繳謹

奏

今擢用爾為湖廣總督賜戴孔雀翎以彰朕之眷顧

同日又

奏為欽奉

上諭事竊照江西省州縣倉庫銀穀民欠虧空不清奉  
旨命臣清查續蒙

恩諭查出虧空之州縣照直隸之例俱令解任賠補隨  
經臣又以常平倉穀虧缺情形據實奏

聞蒙

皇上溫諭嘉獎並

敕發原任江西布政司陳安策張楷解往江西併將前  
任撫臣裴率度革職一併令臣與伊都立審訊務

將虧空之項徹底明白清楚等因欽此欽遵俟臣等一一清查審訊明白後彙本奏

聞外伏查江西倉穀虧缺不清者其弊有三臣請詳為我

皇上陳之

一在於無穀無價捏稱民欠也緣當日本係虧空

歷年出結捏報實貯在倉及至交代則藉稱發價

此弊各處已俱敗露矣

在民或借領在民俱以素日來往親暱紳衿及衙



役人等公具認領至新任官出結接受交代後按名徵追則前所認領欠數顆粒俱無此種虧缺各縣臣已彙同豐城等縣

題叅解任賠補在案續有查清者現在陸續叅出理合

奏明

一在於歷年折價交代存價未買也緣前官將現貯倉穀借端出糶已得貴價侵收入已及至交代

已有

旨矣

則概以二錢一石折算交出價銀令接任官收受  
因折價不敷買補遂致倉穀虛懸所以江省糶三  
一案凡係平時虧缺穀石或折價不敷買補者輒  
以此虛報糶三覓為從前掩飾此事臣若逐縣叅  
出則縣令既多誅之不可勝誅若令買補則現存  
之價實在不敷臣愚以為前撫臣裴蔭度居任將  
及四載並不留心倉儲惟事徇庇以致流弊如此  
大誤民生請將江省凡係折價買補不敷之穀石

應概令裴率度賠出價銀一一照虧缺之數買補  
清楚實貯在倉如有顆粒虧缺務嚴治罪之條以  
為將來之戒如果臣言可採臣即於審案內具本  
題叅伏乞

皇上批示遵行

一在於從前已叅審追虧案以不敷之價交存即  
為報完無人領買也緣江西歷來叅追虧案凡追  
完倉穀一千石者俱以銀二百兩抵完穀一千石

臣查二錢一石折價並非

題定成例亦從未奉有部文而江省歷來追完虧空  
倉穀各案以二錢一石咨部俱准作完數殊不知  
名為有價報完其實將此價存貯縣司各庫因為  
數不敷數年不能買補久之併價亦侵用又致捏  
稱民欠多方掩飾此已叅審追報完之倉穀不清  
者此又其一也他如江省從前有袁鉅等無可著  
追之虧空一十五案查係二十年前本省虧空及

外省行追人亡產絕之項裴率度吊提通省節規  
據彌補銀十二萬兩雖稱全完其實內有倉穀報  
完者俱係二錢一石折價存庫名為完穀一千石  
者計實存價祇可買六七百石為止終屬無人承  
買倉儲仍係虛懸臣愚以為此種報完折價之倉  
穀不清各數裴率度亦難辭徇庇之咎應請槩令  
裴率度添出價銀一一照數買補現穀實貯庶倉  
儲徹底一清而凡為封疆大臣均知儆畏矣如臣

此一節毋庸參出候旨遵行

言可採臣即於審案內一併將此議參出伏乞

皇上批示遵行抑臣更有請者查常平倉穀實百姓性命所關非嚴立定例則前弊未能盡除臣請

皇上敕諭直隸各省嗣後交代倉穀如有折價及參案追完虧空倉穀以折價即為報完虧案者毋論折

俟朕

另降諭旨

價之足與不足交代之時俱不准接受其審追報完虧案如係穀價均不准作完數若故違此例嚴定處分則官吏凜肅處處倉儲皆得實貯矣是否

有當伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

署事乃暫時之責誰肯如此破面爾此一心

上蒼早鑒之矣朕已用爾為湖廣總督令從容辦理江右  
諸務諒可獲免戀印之論福敏亦如爾一般居心行事  
者俟其將應行整頓之事代為辦理完畢然後往赴新  
任豈不省力耶爾此作為止可施之暫時久遠如何可

行將江右各案料理清楚後來京見朕亦可或從彼處  
竟即赴任亦可臨時朕自另有訓爾治楚之道也

同日又

奏為請

旨事竊臣查疏通米穀接濟隣封目當仰體

宸衷無庸岐視今准浙江江蘇福建等省督撫先後移

咨差員來江買米等因到臣俱經臣通行各屬毋

許阻遏在案惟是江西雖係產米之鄉但偶因上



年秋雨過多以致南昌等十一縣晚禾被淹成災  
米價高昂其餘未經被災地方亦因閩廣兩省搬  
運過多價亦漸貴查江西向來米價俱係五錢五  
六分至六錢一二分即貴亦不過七錢為止今因  
隣省搬運過多致有九錢一兩至一兩有餘之價  
民人已謂昂貴之極再見有浙江福建江南三省  
差員來江採買米穀約計每省俱需數萬船隻雲  
集搬運百姓遂有紛紛向河岸把截不容米船出

境者雖經臣飭令地方官彈壓調劑聽其疏通但小民無知止顧慮一已粒食豈識接濟隣封之道臣目擊民情若嚴行示禁恐致百姓藉口滋事若聽其把截反似臣有遏糴之政再四籌思臣愚以為浙江福建江南買米原賴於江西湖廣兩省出產疏通之道斷不可少但使目前暫緩數月俟江西本年六七月早稻收穫之後再行採買則彼時價值既賤民無爭競採買亦易而江西目前米價

自不致日漸高昂小民無從藉端滋事矣是否有  
當伏乞

聖訓批示以便遵行謹

奏

此事候交大學士議奏浙江江南等省密邇隣封諒汝  
知悉情形如有急須接濟處仍應開導愚民毋使阻遏  
況糶賣者自屬情願而把截者未必係安分之人於此  
要須詳審酌量為之至於閩省尤當留意調劑通融者

同日又

奏為奏

聞事竊臣蒙

恩命署理江西巡撫印篆封疆重務時虞隕越但臣凡  
有所知總不敢壅於上

聞必據實陳明仰懇

皇上訓示施行今將臣於巡撫任內事宜數條謹為我  
皇上陳之

一江省公用銀兩從前俱係提解官役俸工及奉旨停捐俸工則提解節規查江西向來耗羨原止徵收一錢若吊解節規誠恐州縣無所養贍或致那墊虧空亟宜裁革惟是通省公用需費甚繁茲雍正五年伊始一年所需據司道府各員呈請定議前來臣細加斟酌惟有比照河南湖廣等省之例酌提州縣耗羨二分以充公用至各官養廉亦即於耗羨內分別提解一分五釐及六釐四釐不等斟

酌務令均勻可以為各員一歲養廉之資此外餘  
剩槩留為州縣自行養贍所有從前一切提解節  
規及平餘銀兩舊規概飭裁革如此議行既於通  
省公用無虧而大小各員亦俱有養廉不至私行  
甚是

派累於以勵清操而肅官方似屬有益至巡撫衙  
門舊例向有平餘銀一項為薪米之資今臣既將  
平餘議裁所有巡撫衙門需用亦止於解到一分  
好

五釐耗羨內與司道量行支用再江省向有鹽規

銀一萬三千兩除將一萬兩解部外每年尚餘有  
三千兩繳巡撫衙門臣以此項銀兩概存道庫撥  
是

令捐賑公用合併陳明

一江西上年八月內雨水過多被災之縣業奉

皇恩蠲免在案復經前任撫臣汪滌查發省城節備倉  
穀石並會同司道公捐銀兩分發各縣設廠煮賑  
原議自十一月開賑起至正月止詎意歲暮時就  
食者愈衆原發銀米不敷臣仰體

皇仁再加倡捐率司道公捐續行發給至今春二月臣  
見天氣尚寒恐一時停賑灾民無可趁食復行加  
賑一月此内有九江府之德化一縣地處衝途與  
湖廣江南接壤彼地人民紛紛赴德化就食者甚  
衆臣因獨自倡捐據司道亦湊捐銀米除煮賑外  
查明戶口造具名冊令九江道劉均按口散給糧  
米務使實在窮民均霑實惠現在德化一縣與被  
灾各縣已各安堵過此天氣晴暖江西人民又魚



災黎得所深慰朕懷料理可嘉之至

射鴨樵採為傭俱可度日自可無煩

宸衷廛念矣惟是被災各縣內現在米價俱賈至一兩三四錢不等將來青黃不接之時價必愈昂似不可不預為百姓從長計議查常平倉穀目今正在盤查不便借糶臣因酌定將未被災之上高安仁等八九縣內查有米價稍賤產米稍多之地趁此預發價銀委員分往買就米石照被災縣分均勻運發令地方官貯備俟青黃不接之時米價一長

即令將運買米石止照原買賤價平糶所費水脚  
臣酌行捐墊仍先期令地方官將實在窮民確查  
造明應買此米戶口清冊至期按照城鄉保甲分  
冊糶賣以杜舖戶貨類富民冒買之弊如此酌行  
實未

料鄉遂能如是也朕深慶得人

則窮民有賤價之米可買而富厚積貯之家亦羣  
起開倉發糶市米自平似與平價糶三之法事異  
而理實同臣已將司庫原存公用銀兩酌行借動  
覽至此曷勝愉慙勉之勉之  
發給分買米石計四月初旬俱可運至備糶是否

有當伏乞

睿鑒批示

一江西南安贛州一帶緊逼閩廣交界之區最易  
藏姦又鄱陽湖一帶湖面渺茫姦匪保無出沒至  
萬載寧州十數州縣俱係聚集棚民流匪素好多  
事雖處茲

聖明盛世而武備之道亦不可不講除將各汛塘房墩  
臺嚴飭修理防守巡緝外並將臣標兩營兵丁時

加操演內有衰老者俱令裁革另補但兩營內簾  
牌止有四十面此項技勇可以搜山亦利於水戰  
於江西最宜臣擬發給銀兩差員往廣東製造四  
十面再添挑刀二十把以之整飭營伍似屬有益  
其歷來巡撫名下向有親丁空糧四十名臣擬於  
一一交代於伊都立並將此摺與看伊若不知感愧則  
守兵內次第考拔務令實伍俟補足之日造冊送  
非人類也

部再令開支銀米以嚴冒餉以重

國帑如果有當伏乞

皇上飭令新任撫臣一體遵照施行

以上三條緣係江省目前急宜辦理之事臣恐辦理錯誤謹繕摺恭請

聖訓批示謹

奏

詳閱所奏各條除嘉悅之外更有何可諭耶

同日又

奏為起解盈餘銀兩恭摺奏

聞事竊照江西省九江關稅務舊經前撫臣裴率度委  
令分巡饒九南道劉均接受併將受事日期

題明在案今查劉均於雍正四年正月受事起至五  
年正月任滿止併大姑塘分司共收過稅銀一十  
七萬二千二百八十二兩零內除正額併銅斤價  
脚外尚溢銀一兩二錢零俱經按季解部交納其  
一年任內九江關與大姑塘分司共得盈餘銀五  
萬一千三百六十八兩零相應遵例儘數報解業

經劉均委員解赴戶部投收轉送

內庫訖理合恭摺奏

聞再臣查前撫臣裴率度於雍正元年分奏解過盈餘銀五萬二千六百四十餘兩二年分奏解過盈餘銀六萬七千八百餘兩三年分奏解過盈餘銀七萬四百六十餘兩今雍正四年分盈餘之數較之雍正三年分為數差少經臣嚴加核查據該關饒九南道劉均呈稱實緣江楚兩省舊歲雨水過多

收成稍歉商人貨船來往稍稀等語合併陳明伏  
乞

皇上睿鑒施行謹

奏

稅務事諒裴率度不至大差其多寡增減之數須看年  
歲何如原係不可強者

雍正五年閏三月初一日署江西巡撫吏部侍郎

臣邁柱謹



奏為江省亟需人員以裨吏治事竊查南昌府知府張景偉經臣於武寧縣案內審擬革職請

旨  
在案如蒙

俞允則南昌一郡係省會首善之地必得才守兼優之

員方克勝任伏懇

因一時不得深信之人暫於部屬候補人員內揀選四員發往爾其酌量南昌府缺或於通省內調補或即於揀選賢能一員以之補授南昌知府深屬有益再江省此四員內題補指名具奏可也

外郡知府如瑞州府劉枬九江府施士岡廣信府

高銳業經差委分往各縣盤查錢糧饒州府沈李  
楷袁州府李英又經赴部引

見南康府張景良又經差委大姑塘分司稅務現在十  
三府知府其現任辦事者止有六員差委每至乏  
人合無仰懇

皇上再於候補候選知府內

檢發四員來江遇有缺出便於

題補即無員缺之時亦可以備委署差遣似於江省

吏治民生大有裨益為此繕摺請

旨伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

預行揀發以脩差委於公務有益所請是已有旨矣

雍正五年五月初十日署理江西巡撫湖廣總督

臣邁柱謹

奏為恭報江省禾苗暢茂雨水調勻事竊查江省二

麥收成數南昌瑞州吉安饒州建昌等府屬均有七八九分不等其餘贛州撫州臨江南康九江南安袁州各屬均有五六分至七八分不等當此青黃不接之時得以接濟民食均各有賴又自三月至五月以來據各屬報到雨水俱各平調民心歡悅隨經臣委標員分頭踏勘俱各回稱今歲早禾茂盛晚禾亦已栽插晴雨調勻農民歡慶等語現在年歲情形如此若過五月米價自平至六月

大暑後江省早稻可望豐收民生安業共樂昇平  
咸戴

聖主洪福無疆矣謹此繕摺奏

聞伏乞

皇上睿鑒謹

奏

覽麥收分數早禾情形深慰朕懷

同日又

奏為請

旨事竊臣前奏江省倉穀以二錢一石折價嚴定處分

一摺奉有

硃批仰見我

皇上睿慮周詳無微不至而於愚鈍之臣工

恩賜矜全之至意除臣奉

命補授湖廣總督接准部咨之日即經恭疏

題謝並請

陛見後再赴新任現候

諭旨遵行外伏查江省錢糧倉穀目前經臣查出者大段規模業已明晰所不清者惟奏銷未完之實在民欠內仍恐有官吏侵那情弊應俟各委員再加細盤出結似可於六月內彙本具

題惟是此番清查蒙

皇上疊頒前後

上諭凡已未叅各員俱感頌

聖恩畏罪自新數月之間已據紛紛賠補者過半而倉穀一項聞裴律度同張楷陳安策等到江以來均暗地賠償買穀上倉約畧其數計八月內各屬倉穀完補者十分之中即可完至七八分臣愚以為乘此清查之時各員正在加緊買補如臣於六月內即起身離任竊恐臣去後仍以限期尚遠觀望拖延遲緩難結亦未可定若使臣再遲至八月內起身則彼時完補已多其未完補者所剩無幾以



後分派分追賠補事可易理是一勞而永逸之計也伏懇

皇上俯允臣寬限至八月內容臣造具已未叅已未完各案彙同審案一併具本奏

聞並請

皇恩准臣進京

陛見親領

聖訓後再赴新任庶臣得以竭力報效稍免過愆以仰

答

皇上高厚洪恩於萬一矣為此繕摺請

旨謹

奏

此奏更屬可嘉朕意亦欲如是可惜爾徹底清理一番  
伊都立竟不能接辦日前已經有旨大約新任撫臣布  
蘭泰於八月邊方可抵江布蘭泰乃實心任事人也俟  
其到時逐一詳悉交代於伊爾可以卸責江西矣朕已

准爾陞見後再赴新任若地方事有不釋然處便緩至九月間來京亦不為遲楚省有福敏料理頗屬妥協可免貽誤之虞也

同日又

奏為抗糧積弊之州縣亟需能員調補以裨催科事  
竊查江省豐城清江安福上饒寧都南豐永新七縣錢糧自康熙五十四年起至雍正二年止積年民欠累累經前撫臣裴率度

題准分年分限帶徵另議處分在案但自分限帶徵  
以來仍不能催徵完解臣細加察訪實因此七縣  
之民風刁頑動輒抗官紳衿包攬鄉棍與胥役圖  
差勾通飛灑侵蝕乃至抽減花戶名冊移甲頂乙  
州縣官才稍疎庸催科無術未有不為牽制而東  
手無策者臣愚以為此等積弊之縣必得揀選幹  
員以之調補到任令其力行滾單之法輕減火耗  
戡頭嚴絕吏胥需索清出飛灑抽換積弊其紳衿

包攬土豪鄉棍詭譎欺官抗玩等弊彼必能查察  
詳究痛加懲治五年之後通計該員如果能將積  
欠按照原

題分年帶徵之限先後陸續全完而雍正三年以後  
之接徵經徵復無虧欠者督撫臣保

題從優陞擢至原

題帶徵案內議准以一年之內能完至三限以上分  
數不論俸滿即陞等語臣查此豐城等七縣既有

積年拖欠銅弊欲令於一年內完至二三萬之多  
此勢所不能行之事雖議不論俸滿即陞似屬空  
文應請停止是否可行伏懇

聖明批示以便將江省各員內慎加揀選容臣具本  
好具題可也

題請調補抑臣以愚昧管見竊意直隸各省似此歷  
年抗欠之州縣每省定有數縣若令各省督撫臣  
除調繁簡外另行此調補一例以之鼓勵能員似  
可隨觀成效統乞

皇上睿鑒施行謹

奏

自古有治人無治法另設調補一例督撫不得其人不肯秉公奉行反助其徇私之舉若實心辦事之臣自能相機酌宜設法補救臨時奏請何須朕強之使然也汝且將江省料理就緒再至湖廣竭力整飭他省督撫各具人心皆有耳目苟懷竭忠盡力之誠不難則而效之所慮者不知愧勉惟以因循推諉為得計則朕亦末如

之何也已勉之勉之

同日又

奏為奏

聞事竊臣查江省永新縣礮西一鄉共二十都四十五  
圖崇山峻嶺地方遼濶離城百餘里與安福縣之  
上西鄉二十三都至三十四都併十五都俱毗連  
湖廣之茶陵州攸縣一帶高山週圍所聚居民最  
易藏姦且風習刁悍拒捕抗糧恃遠負固查康熙



三十七年間曾經江西撫臣馬如龍

題准將吉安府同知一員移駐永新縣礮西之蓮花橋令其稽查彈壓深屬妥協嗣因奉行不力歷任同知俱不親至其地仍止逗遛府城居住又或因委差解餉或委署印篆他往遂至有名無實以致該府縣等有紛紛詳請將該地週圍另設一縣治之議臣愚以為該地原有應行移駐同知如果實力奉行終歲駐劄其地將聚集一帶居民編查保

甲則姦宄何所屯聚至抗糧不納者州縣查實開  
出花戶名姓詳請該同知就近比追其有犯罪抗  
拘乃至拒捕者該同知調集民壯協拏解縣懲一  
警百再加勤宣

聖諭朝夕化導三年之後自當感畏自新隨觀成效但  
此等地方同知須得一有謀有為實心辦事之員  
始克勝任現在吉安同知懸缺乏員今查有現任  
袁州府同知馬世華者人尚明白頗能實心辦事

以之調補吉安府同知移駐永新縣之蓮花橋令  
其實力稽查彈壓所有該同知名下原經派撥過  
民壯五十名應照舊例撥給管轄差用似與地方  
有益至另設一縣治之議未免改換版籍建置城  
池倉庫不便紛繁應無庸議可也是否有當伏乞  
皇上訓示遵行謹

奏

此事應交九卿議奏朕意添設縣治以專責成不更愈

耶至於建置城池似屬可緩無城之縣內地儘有除此  
之外其餘需費無多亦何足惜已發議矣候奏覆有旨  
雍正五年七月初八日署理江西巡撫湖廣總督  
臣邁柱謹

奏為奏明事竊臣前摺請

旨容臣於八月內進京今於六月初八日接准吏部咨  
欽奉

上諭布蘭泰到江西著邁柱將一切事務交代清楚邁

柱再來京陛見等因欽此臣查江省錢糧凡民欠流抵不清未經叅出者臣業已次第叅出其倉穀內無穀無價捏稱民欠者亦經臣查清陸續

題叅惟捏報糶三未買及折價不敷存價交代等弊各案繁多臣已遵

旨不必叅出止遵照另奉

上諭著落裴率度張楷陳安策及歷任布政司分派議賠現在徹底查清審明分晰造冊彙案一併具

題俟新撫臣布蘭泰到日臣併將一切交代完畢然後進京外伏查江西那墊民欠流抵一弊不獨未經叅出者不清即從前已經叅出經縣府司督撫臣審明

題結亦有不清者兩案如原任南豐縣知縣方德秀虧空經前撫臣王企靖

題叅其後江南督臣查弼納審

題則聽信審轉之屬員將虧空內那墊銀四千四百

六十餘兩以奏報全完之民欠議令接任劉天仁  
交代接徵至今分釐無可著追又如原任清江縣  
知縣廖之鏜虧空雖經前撫臣白潢

題叅其後江南督臣常鼎審

題則聽信審轉之屬員將虧空內那墊銀九百六十  
餘兩俱以奏報全完之民欠議令接任知縣石杰  
認徵至今數載前項虛懸雖此兩案銀數無幾但  
錢糧絲毫為重豈容以虧空無著之項一任承審

官捏稱有著虛懸

國帑深屬未便臣已現在另本叅出緣內有糾叅原  
任總督事理臣謹繕摺

奏明統候

睿裁謹

奏

朕嘉卿秉公持正惟知率循天理國法毫不瞻顧情面  
此一認真主見實非碌碌尋常輩之所能殊屬可喜可



慶之至朕非好為深刻之主但挽回因循陋習似卿如此明敏曉事實力協贊之大臣洵為難得內外臣工果能悉體朕心整飭頽風不數年間治平功效可翹足而待也勉之勉之

同日又

奏為恭報早稻收成數仰祈

睿鑒事竊查江省早稻收成仰賴

皇上洪福風雨調勻行據布政司呈報南昌瑞州臨江

撫州建昌袁州饒州七府屬約收成八九十分不  
等吉安廣信南康南安贛州五府屬俱有七八分  
不等九江府屬約有六七八分不等道省約計今  
歲早稻已收成至九十分合屬軍民胥慶惟市賣  
米價因福建江南浙江三省搬運過多一時不能  
大減然新穀既登將來入市米糧漸多價自漸平  
至江省晚禾目下條暢茂盛時雨均霑今歲晚稻  
秋成實可大望豐收惟九江府屬之德化德安彭

澤三縣南康府屬之星子縣沿江近湖之低窪田地據報稍被水淹水退之後仍可補種晚稻不致成災又南安府屬之大庾縣據報因山水陡發浸塌城垣數處田禾無傷現在飭勘估料捐修務期完固理合一併據實奏

聞謹

奏

覽奏深慰朕懷

同日又

奏為請

旨事竊照廣信府經歷楊岱呈首原任廣信府知府今  
陞濟東道佟鑒與上饒玉山永豐三縣欺隱墾田  
一案經臣具摺奏

聞隨奉

旨將佟鑒發到江西質審又蒙

皇上將臣原摺

特賜硃批臣遵即委員查審今據稱查審得上王永三縣原冊報陞科田畝俱係康熙三十六等年至四十七五十二等年民人久經開墾成熟從前已經報陞到官而三縣歷任知縣私徵錢糧隱匿已久捏作民人自首詳報佟鑒駁冊不行查究即據詳轉報正署各令供認不諱質之佟鑒亦止自認失察無辭是佟鑒於此案似無貪婪不法之處應遵恩旨從寬

題結但臣查此案質審之內有玉山縣知縣楊世正  
續揭佟鑒原日因知該縣每年有隱墾私徵田糧  
銀五百三十餘兩私徵米二百一十餘石遂勒令  
該縣捐建府學銀四百六十餘兩又勒幫弋陽縣  
代完虧空銀二百兩勒蓋社倉銀九十五兩勒捐  
社穀六百石又令代認捐造三官衙舍併營房共  
六百四十餘兩又兩年收受過節禮銀一千二百  
七十餘兩等因詳報到臣據此如佟鑒果係情實

顯係借公勒派屬員深屬違例業經臣飭發委員

朕之

併案嚴加質審或係知縣楊世正因私徵發覺借

可偏

此前諭如係失察小過從寬赦宥倘有干犯實據宜

此脫卸已贓誣指勒派抑果係佟鑒知有私徵羨

餘恣意籌算勒派均未可定臣現在查審容俟查

審得確總惟據實入

告再臣因查審此案曾出示准令民人自首今已據永

豐等民人周禹家等各具呈詞出首六十餘案首

發隱田不下百十頃此須逐案質審查勘始得定

其虛實確數

好逐

題報陞科非一時所能完結臣已飭行該府縣逐案

一明白交代於伊可也

確查將來此事臣擬造明冊卷交代新撫臣布蘭

泰照案辦理合併陳明謹

奏

覽

雍正五年八月十六日署理江西巡撫湖廣總督

臣邁柱謹



奏為恭謝

天恩仰祈

睿鑒事雍正五年七月初九日接准吏部咨開為江西

富戶賭博一案按察使積善密奏臣徇私故縱等

因欽奉

上諭一道到臣仰見我

皇上聖明天縱洞悉靡遺而於愚直之臣工

恩賜矜全即古聖人曲成萬物不遺之至意從此孤立

微臣得效匪躬之義益凜無懈之操

聖明在上臣無容置辯矣惟是江西富戶賭博一事乃臣早已特疏糾叅之案請再為

皇上陳之查本年三月內據南昌縣知縣陸綱詳報當舖許四屏聚賭飲食請從寬飭各犯罰米二百石等因臣查閱各犯口供既無有賭博情事止稱偶爾聚賭飲食等語所以飭令將各犯量罰米二十石批發去後及細加察訪知係陸綱因以皮衣五

件勒令該當店當銀三百兩當店以衣物不值其數忤慾未遂陸綱即藉賭博名色將許四屏等拏為賭犯許四屏情急央汪挺餽送陸綱銀五百兩并衙役經承等俱得有錢文該縣遂具詳從寬議

此事揆情酌理乃顯而易見者況直省於禁賭一節果各詐贓受賄過付供證與臣訪聞無異臣即將陸皆實力奉行盡法懲處耶爾將通省大案既經秉公嚴網等特疏糾叅在案迨叅後臣又訪聞陸綱詐贓治於斯小事從寬更屬得體朕實取爾從寬而不樂爾銀兩不止五百之數又飭發積善查審已據各犯

從嚴也

供認不諱是臣於此案止有過嚴何有徇私故縱

據奏

其受財詐贓俱已有人亦何至流言於臣始終籌

思實不解積善之欲陷害於臣者從何意而起臣

欲為衆報復耳積善懷此等陰險之心不但難逃神明

蒙

之鑒亦安能避朕之洞照於伊何益之有適足以自害  
皇上委任隆恩至矣極矣稍有人心必當竭盡心力矢  
而已

廉矢公冀圖報效萬一至臣前經摺

奏云止知有

皇上不知更有他人寤寐斯言須臾不忘總惟

聖明朕則不居惟公慎勤三字自反不愧  
聖明在上臣無庸置辯矣惟有感激涕零望

闕叩頭恭謝

天恩伏乞

睿鑒謹

奏

覽

雍正五年十二月十八日湖廣總督臣邁柱謹

奏為陳明賑濟情形併招民復業仰慰

睿懷事竊臣蒙

皇上洪恩簡畀湖廣總督重寄惟期察吏安民稍報涓埃茲於本年十二月初一日抵任所有地方事宜現在遵

旨次第奉行外臣查楚北咸寧沔陽等州縣衛令夏被水得蒙

皇恩全免錢糧又發賑銀六萬兩賑濟民慶更生其前此乏食之民有覓食於附近州縣者有流移於外

省者現亦陸續漸歸復業臣見春耕在邇恐有遠  
在隣省地方因乏口糧不能回藉者尚多隨遵

旨與撫臣馬會伯商酌委典史蘇士俊等給領耗羨公  
項銀兩各赴四川河南江西等處逐一招徠按口  
給糧護押回藉俟回藉之後查有極貧無力之戶  
再給資種俾其盡力耕耘並飭地方官善為撫恤  
人人得所以慰

皇上愛育黎元至意湖南亦與撫臣王國棟商酌一體

舉行理合繕摺具

奏伏乞

睿鑒施行謹

奏

欣悅覽之據福敏陳奏湖廣情形又須爾大費一番心力若止循分盡職料理地方事宜尚不足以言報必使通省風移俗易咸革薄徙厚返澆還淳有煥然一新景象方為不負朕之委任也敬之慎之



同日又

奏為請

旨事竊照撫臣朱綱陳奏六里紅苗併布政使祖秉圭  
條陳黑苗花苗事宜欽奉

皇上命臣辦理正在悉心體察籌畫間適乾州同知王  
柔係其專管之員因赴部引

見路過武昌臣見其年壯才優詢以苗地情形指陳明  
晰且經親歷苗疆道里形勢尤為熟諳臣從地方

需才起見理合具摺奏請

皇上於該員引

見後仍

命回楚俾臣辦理苗疆諸事得人委任以收駕輕就熟之效伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

因聞此人甚有才情所以調來引見見後自然仍命回

楚

同日又

奏為奏

聞事竊照桑植保靖二司土民先因土官凌虐難堪願  
入版籍蒙我

皇上天恩准其改土歸流土衆歡呼嚮附各土司亦感  
戴

聖恩聞風向化今據桑植副將楊凱詳據永順宣慰使

彭肇槐呈請自願改土為流繪具輿圖併冊開土  
民一萬九千八百六十一戶男婦九萬九千三百  
七十名口並稱祖籍江西願入江西原籍請量授  
武職仰報

國恩等情前來除另疏會

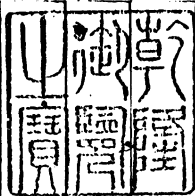
題併批行湖南布按二司將設官分汛一切布置善  
後事宜議詳外臣謹據詳繕摺奏

聞伏乞

皇上睿鑒施行謹

奏

此事具題到日候朕再加斟酌



硃批諭旨卷二百十三之一